

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 2 (1893)
Heft: 45

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le prix d'abonnement (fr. 3.25 par semestre) est, d'ailleurs si modique et la considération dont jouit le C. A. S. si grande que MM. les hôteliers ne sauraient vraiment se plaindre d'importunités ou d'indiscrétions, d'autant que la propagation de publications traitant sérieusement les sujets qui se rapportent à la montagne est incontestablement tout à l'avantage du mouvement des étrangers.)*

Enfin nous vous renvoyons aux n° 2 et 3 de l'Alpina même, où il est dit que cette feuille est propriété du C. A. S., tandis que nous en sommes simplement les imprimeurs-expéditeurs. Le reproche qu'on nous a adressé prouve dans tous les cas qu'en cette qualité nous avons amplement rempli notre devoir.

Veuillez agréer, etc. Institut Art. Orell Füssli.

*) Nous ne contestons nullement cette assertion, mais voyons: en Suisse, il se publie environ 360 journaux politiques et à peu près 150 feuilles spéciales ou autres; au moins 30% de ces journaux se disent aussi propres à favoriser le mouvement des étrangers et pourtant personne ne demandera à un hôtelier qu'il prête l'oreille à tous ces chants de sirènes. Nous avons par dessus le marché la légion des gazettes étrangères prétendant être au service du mouvement des étrangers. Nous connaissons des hôtels, et ils sont nombreux, dont le compte pour abonnements se chiffre de 500 à 1500 francs par année. Vous nous objecterez sans doute que pour ces établissements un abonnement de plus ou de moins n'est pas une affaire; mais ici c'est moins la somme à déboursier que la masse énorme de journaux qui incommode et importune l'hôtelier. Ettonnez-vous après cela que ce dernier n'accueille pas à bras ouverts toutes les propositions d'abonnement qui lui parviennent dru comme grêle!

Red.

Rundschau.

Rechtsufrige Brienzerseebahn. Die Gemeindeversammlung von Brienzen hat am 28. Oktober die verlangte Subvention für die rechtsufrige Brienzerseebahn bewilligt.

Rapperswyl. Ende dieser Woche wird der Aufstieg von der neuen Promenade in Rapperswyl zur neuen Burgterrasse fertig und damit ein Werk vollendet werden, auf welches Rapperswyl wirklich stolz sein kann. Oben auf der Terrasse, von welcher man eine entzückende Aussicht geniesst, sind bereits die jungen Linden eingepflanzt.

Waadt. Von allen Ortschaften am Ufer des Genfersees hat einzig Ouchy, die Hafenstadt von Lausanne, keine Quai-promenade. Die Gesellschaft für bauliche Entwicklung von Lausanne hat zwei Architekten mit dem Studium der Frage betraut; diese legen nun ein Projekt vor, wonach ein Quai von 900 Meter Länge mit vier Rondellen und Baumpflanzungen erstellt würde. Abends würde der Quai elektrisch beleuchtet.

Direkte Briefpakete aus der Schweiz nach den Vereinigten Staaten von Amerika. Wegen Einstellung der regelmässigen Schnelldampferfahrten der „Hamburg-Amerikan. Paket-Aktiengesellschaft“ zwischen Wilhelmshafen (Southampton) und New-York, Abgang von Southampton jeden Freitag nachmittags, sind die jeden Donnerstag vormittags abgefertigten Briefkartenschlüsse von Basel-Stadt, Basel-Filiale I. S. C. B., von den Bahnposten Basel-Belfort, Zug 194, und Genf-Buloz, Zug 452, sowie die jeden Mittwoch abends abgefertigten Sendungen von Zürich und St. Gallen nach New-York bis auf weiteres nicht mehr abzusenden.

Verkehr mit Frankreich. Reisende, welche die französische Grenze passieren, müssen bei Strafe der Konfiskation, einer Busse und in gewissen Fällen von Gefängnis den Z. II-beamten die Gold- und Silberwaren, Kolonialwaren, Gewebe in Stücken, neue Wäsche und Kleider, alkoholische Getränke und überhaupt alle nicht gebrauchten Artikel, die sie aus dem Ausland mitbringen, deklarieren und der Visitation unterbreiten. Zündhölzchen, Pulver und Munition,

Spielkarten, Nachdrucke, fremde Billionmünzen, zu sammengesetzte, im Tarif nicht genannte Medikamenten-verbote Drucksachen dürfen nicht eingeführt werden und müssen, selbst wenn sie deklariert waren, wieder exportiert oder an der Zollstätte zurückgelassen werden. Das Einfuhrverbot auf Tabak, Zigarren etc. bezieht sich nicht auf regelmässig deklarierte Reisevorräte; diese dürfen gegen Bezahlung eines Zolls von 15 bis 36 Fr. per Kilo eingeführt werden.

Ein Riesenschiff, das den durch seine enormen Grössenverhältnisse berühmt gewordenen und als unbrauchbar betrachteten „Great Eastern“ an Länge noch übertrifft, wird augenblicklich auf der Werft von Belfast im Auftrage der White Star Line erbaut. Das werdende Schiff heisst „Gigantic“, ist 213 m lang („Great Eastern“ 210 m), 20,70 m breit („Great Eastern“ 25,30 m) und hat eine Leistungsfähigkeit von sage und schreibe 25,000 Pferdekraften („Great Eastern“ nur 2650 Pferdekraften). Der „Gigantic“ wird mit einer Geschwindigkeit von 27 Seemeilen fahren = 50 km in der Stunde.

Brunnen. Am 1. November starb in Brunnen infolge Herzleiden, 73 Jahre alt, Hr. alt Kantonsrat Fridolin Fassbind, Gründer und Eigentümer des „Waldstätterhofes“.

Genf. Laut „Hotel-Revue Leipzig“ übernahm A. Vernet, bisher, Küchenchef auf Rigi-Kaltbad, käuflich das Hotel de la Monnaie hier mit Antritt auf 15. Oktober.

Faulenseebad. Die Nachricht in letzter Nummer, es sei dieses Etablissement käuflich in den Besitz des Herrn Kappeler von Hertenstein übergegangen, wird von dem „Tägl. Anz.“, dem wir sie entnommen, demontiert.

Davos-Platz. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 14. bis 20. Oktober: Deutsche 404, Engländer 328, Schweizer 145, Holländer 65, Franzosen und Belgier 97, Amerikaner 24, Russen 43, Diverse 60. Summa 1164. Davon waren Passanten 84.

Vu le manque de temps et de place, le procès-verbal de l'Assemblée générale ainsi que le compte-rendu de la fête paraîtront en français dans le prochain numéro. La Rédaction.

G. Henneberg's Seidenfabrik

in Zürich sendet direct an Private

schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frs. 22.80 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

| | |
|----------------------------|---------------------|
| Seiden-Damaste | von Frs. 2.10—20.50 |
| Seiden-Foulards | 1.50—6.55 |
| Seiden-Grenadines | 1.50—14.85 |
| Seiden-Bengalines | 2.20—11.60 |
| Seiden-Ballstoffe | —,65—20.50 |
| Seiden-Bastkleider p. Robe | 16.65—77.50 |
| Seiden-Plüsch | 1.90—23.65 |
| Seiden-Mask.-Atlasse | —,65—4.85 |
| Seiden-Spitzenstoffe | 3.15—67.50 |

etc. — Muster umgehend. 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Hans I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electricches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 335

Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harter.**

SWISS CHAMPAGNE

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

BILLARDS

F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN

Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 3000

von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörten.

Illustrirte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.

Reparatur. — Taupf. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 188

Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

Antritt 25. Nov. a. c. Zu verpachten Antritt 25. Nov. a. c.

an junge, gewandte und cautionsfähige Wirtsleute ein

kleineres Hotel mit Café-Restaurant
(Billard)

in Cantons-Hauptstadt der deutschen Schweiz von 14000 Einw.

Complettes Hotel- & Wirtschafts-Inventar ist vorhanden.

Anfragen, wenn möglich mit Photographie begleitet und Bezeichnung des bisherigen Wirkungskreises, unter M. 171 S. befördert **Rudolf Mosse in Zürich.** (M a 8447 Z) 353

Carl Pfaltz, Basel

Spezialität: Südweine



Schutzmarke.

Madeira

Sherry

Portwein

Malaga

Marsala

Capweine, Cognac

in grösster Auswahl.

Versandt in Flaschen und Gebinden, zu billigsten Preisen. 337

Thonwarenfabrik Allschwil.

PASSAVANT-ISELIN, BASEL.

Englische Washout-Closets aller Art.

Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior

und Andere von anerkannt bester Construction.

Erprobt als von Kälte und Säure nicht leidend.

Grösstes Lager des Continents.

Automatisch spülende Closet-Einrichtungen.

Englische Toilette- und Wasch-Ständer

für Villas, Hôtels und Restaurants.

Toiletten - Tische, Toiletten - Einrichtungen

aller Art. 146a

Englische Faience-Badewannen aus einem Stück

für Mineral- und andere Bäder.

Dutzende im Jahr an Hôtels und Private, Schwefel-, Salz- und Jodbäder geliefert.

Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

Hans Stickelberger, Ingenieur, Basel

Mech. Eisenbauwerkstätte und techn. Bureau

für

Eisenkonstruktionen und Blecharbeiten

Veranden, Geländer und Thore, Balkone

Gerade und gewundene Treppen — Rettungsleitern

Gewächshäuser, Pavillons, Wintergärten

Dachstühle, Gitterträger, Brücken und Passerellen

Speise- und Last-Aufzüge

Pferdestall-Einrichtungen — Eiserne Schiebkarren

Selbstthätige Kaminhüte „Prometheus“

vorzüglich bewährt gegen Rauchbelästigung.

Funkenfänger — Russfänger

Ventilations- und Kühlungs-Einrichtungen

für

Küchen, Restaurationen, Eiskästen u. Keller.

Vorzügliche Ventilations-Füllföhen.

Elektrische Hausleitungen und Weckerapparate.

Glückes
— jeder Art für Handel und Industrie werden als Spezialität rasch, gut und preiswürdig erstellt im —
ART. INSTITUT
ORELL FÜSSL
in ZÜRICH
Bureau im Bären, I. Stock.
Auf Verlangen werden Zeichnungen nach der Natur aufgenommen und Entwürfe geliefert.

LIFTS



LIFTS

in unübertroffener Konstruktion, mit den wirksamsten Sicherheitsvorrichtungen versehen, liefern unter den weitgehendsten Garantien die Firma

A. Schellenberg & Cie., Basel.

Beste Referenzen.

Kurze Lieferzeit.

CORNAZ FRÈRES & C^{IE} LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770

VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

SPECIALITÉ DE

VINS FINS VAUDOIS

Seuls concessionnaires du vin d'Yverne „Clos du rocher“

— Médaille d'or à Paris 1889. — 88

Diplôme de 1^{re} Classe à l'Exposition
Culinaire, Zurich 1885.
Médaille à l'Exposition d'Agriculture,
Neuchâtel 1887.

GRANDE MEDAILLE D'ARGENT
à l'Exposition Nationale, Zurich 1883.

**VINS DE NEUCHÂTEL
& CORTAILLOD
ED. VIELLE**
Propriétaire et Négociant
à Neuchâtel - Suisse
MAISON A DIJON (Côte d'Or)
Entrepôt & Agence:
CHAMPAGNE PIPER HEIDSTECK
Produits authentiques
de la
GRANDE CHARTREUSE

VINS DE BOURGOGNE
et
BEAUJOLAIS
Ancienne maison
V^{re} JOSEPH FONTAGNY
Ed. Vielle & C^{ie}
SUCCESSIONS
(Côte d'Or) DIJON (Côte d'Or)

Fassungen
jeder
Art.



**Glühlampen-
Fabrik Hard**
Zürich
versendet nur Lampen erster
Qualität.
Vertreter f. B. el-Stadt, Basel-Land
und das Wiesenthal:
Ritter & Uhlmann, Basel.

MANUFACTURE D'ORFÈVRERIE EN MÉTAL BLANC
Garantie argentée au premier titre.
Spécialité d'installations d'Hôtels, Cafés, Restaurants.

ANCIENNE MAISON E. GLUKHER PÈRE
E. HARTMANN à Munich, Successeur
MAISON FONDÉE EN 1854
Diplôme d'Honneur à l'Exposition de Munich 1879. — Médaille d'Argent Leipzig 1883.
Premier Prix Gorlitz 1886. — Médaille d'Argent Leipzig 1887. — Médaille d'Argent Leipzig 1892.

Représentant pour la Suisse
Tules Glukher à Neuchâtel.

Habana-Cigarren-Import
MAX OETTINGER
BASEL
ZÜRICH **ST. LUDWIG**
76 Bahnhofstrasse 76 (Elsass)

Speise- und Weinkarten
in geschmackvoller Ausführung
liefert prompt und billig
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

Hotel-Direktor
mit prima Referenzen wäre geneigt
die Direktion eines Hotels an der
Riviera zu übernehmen. Offerten
unter Chiffre H. 350 R. an die
Exped. d. Bl.

PERMANENTE AUSSTELLUNG
AUSFÜHRUNG FEINSTER SCULPTUREN
ETABLISSEMENT 1868



GRABMONUMENTE
ANFERTIGUNG ALLER ARBEITEN
in Marmor, Granit & Syenit.
LOUIS WETHLI
BILDHAUER
ZELTWEG, ZÜRICH

Schweiz - England
über
OSTENDE-DOVER
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Unbedingt
einzig
bewährt sich die Methode zur Vertilgung der
Wanzen, Schwabenkäfer und Mäuse etc.
Unterzeichneter empfiehlt sich für Übernahme obiger Arbeit und garantiert
schriftlich für jahrelangen, radikalen Erfolg, besonders für Wanzen. Dabei
ist zu beachten, dass die Arbeit fast gar keine Störung verursacht und die
Lokalitäten sofort wieder benützt werden können. Ebenso können die
betroffenen Materialien samt genauer Anweisung stets per Nachnahme
bezogen werden. Dieses Mittel übertrefft das sogenannte Zacherlin in der
Wirksamkeit 10 mal und behält diese gleiche Wirkung bei.
A. Egli, Chemiker
Untere Kreuzstrasse 24, Riesbach-Zürich.

Flaschen-Korkmaschinen
Spühl-, Füll-, Verkapselungs-
Apparate etc., neuester beschwäherter
Construction, Schlauch-Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämtliche
Kellerei-Geräthe. 170
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Conservenfabrik Seon.
Den Herren Hoteliers, Restaurateurs u. Comestibles
bringe ich mein reichhaltiges Lager in
Gemüse-Conserven
in gefälliger Erinnerung.
SEON, 3. Oktober 1893. F. Baumann.

Ing. Augusto Stigler
Hydraulische Personen-Aufzüge
700 Anlagen in Europa, 28 Anlagen in der Schweiz.
Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.
Alleinvertretung:
Geo. F. Ramel,
Maschinen-Ingenieur,
Seefeld 41, ZÜRICH.
Prima Referenzen.
Ausarbeitung von Projekten und
Kostenanschlägen gratis.
System der Personenaufzüge für be-
stehende und Neubauten. 278

Hotel- und Restaurations-Herde
mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen
Back- und Bratapparate
liefert als Spezialität die
Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei
Gebrüder Roeder, Darmstadt.
450
Arbeiter.

Tägliche
Produktion
65
Kochherde.
Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

Für Hoteliers!
Ein junger selbstständiger Gross-
und Kleinhändler sucht Stelle und kann
auf Verlangen sofort eintreten. Gute
Zeugnisse stehen zu Diensten.
Genf. Offerten unter Chiffre 04316 B
an Orell Füssli - Annoncen, Basel. [352]

Franz Leibenfrost & Co
WIEN
(Gründung der Firma 1772)
unterhalten seit 1886 in Basel
ein Depot ihrer
feinen österr. und ungar. Weine
(wirklicher Ersatz für franz. Weine).
Man verlange den Preis-Courant
vom 298
Generalvertreter für die Schweiz
W. Steinmann in Basel.

Die galvanoplastische Abteilung
der Kismacher Lampen- und Metallwaren-Fabrik
G. Hebling & Co., in Kismach b. Zürich
versilbert, vernickelt, verguldet und reparirt
Hotelgegenstände, Tafelservice, Bestecke etc.
noch eigenen, durchaus erprobten und bewährten Verfahren, unter
vollständiger Garantie.
Permanente Ausstellung: Stadelhofplatz 8, Zürich 1.

Bureau de Placement Central
de la Société Suisse des Hôteliers.

Emplois vacants:

| On demande | Langues | | | | Lieu | Entrée |
|----------------------------|---------|-------|-------|-------|-------------------|-------------------|
| | all. | frqs. | angl. | ital. | | |
| 1 buffetière | " | " | " | " | Montreux | 15 Décembre |
| 3 sommeliers de restaurant | " | " | " | " | Lucerne, Montreux | Octobre, Décembre |
| 3 garçons de salle | " | " | " | " | Lucerne, Naples | Octobre, Novembre |
| 1 apprentie fille cuisine | " | " | " | " | Rapperswil | Octobre |
| 1 garçon | " | " | " | " | Winterthur | Octobre |
| 1 apprenti-sommelier | " | " | " | " | Bâle | Novembre |
| 2 cuisiniers | " | " | " | " | Suisse | de suite |
| 1 gouvernante directrice | " | " | " | " | Italie | de suite |
| 1 sommelier d'étage | " | " | " | " | Suisse | de suite |
| 1 chef de cuisine | " | " | " | " | Egypte, Suisse | Novembre |
| 1. sommelier | " | " | " | " | Belgique | 12 Novembre |
| 1. sommelier d'étage | " | " | " | " | " | " |
| 2 garçons de salle | " | " | " | " | Italie | sofort |
| 1 lingère | " | " | " | " | Suisse | 1 Novembre |
| 1. cuisinière | " | " | " | " | Suisse | 1 Novembre |
| 1 apprenti cuisinier | " | " | " | " | Suisse | " |

Personnel enregistré:

| Personnel | Age | Langues | | | | Entrée |
|----------------------------|-------|---------|-------|-------|-------|----------------------|
| | | all. | frqs. | angl. | ital. | |
| 2 Officiers | 19-30 | " | " | " | " | Octobre ou plus tard |
| 3 liftiers | 19 | " | " | " | " | " |
| 10 portiers d'étage | 22 | " | " | " | " | " |
| 7 concierges-conducteurs | 23-37 | " | " | " | " | " |
| 3 gouvernantes | 36 | " | " | " | " | " |
| 3 gouvernantes d'étage | 21-42 | " | " | " | " | " |
| 3 gouvernantes d'office | 26 | " | " | " | " | " |
| 1 second portier | 24 | " | " | " | " | " |
| 2 buffetières | 23-34 | " | " | " | " | " |
| 3 sommeliers de salle | 21-23 | " | " | " | " | " |
| 7 sommeliers de rest. | 20-36 | " | " | " | " | " |
| 6 sommeliers d'étage | 20-36 | " | " | " | " | " |
| 14 garçons de salle | 18-24 | " | " | " | " | " |
| 1 apprenti sommelier | 17-30 | " | " | " | " | " |
| 1 sommelier-courrier | 24 | " | " | " | " | " |
| 1 lingère | 22-39 | " | " | " | " | " |
| 2 repasseuses | 22-37 | " | " | " | " | " |
| 3 pâtisseries | 23-32 | " | " | " | " | " |
| 28 aides de cuisine | 18-47 | " | " | " | " | " |
| 2 apprentis cuisiniers | 15 | " | " | " | " | " |
| 7 femmes de chambres | 23-37 | " | " | " | " | " |
| 11 chefs de cuisine | 24-47 | " | " | " | " | " |
| 3 cuisiniers restaurateurs | 23 | " | " | " | " | " |
| 4 secrétaires | 22-28 | " | " | " | " | " |
| 1 secrétaire-volont. | 19-21 | " | " | " | " | " |
| 1. secrétaire | 19 | " | " | " | " | " |
| 3 secrétaires-femmes | 33-35 | " | " | " | " | " |
| 2 rotisseurs | 21 | " | " | " | " | " |
| 1 sommelier volontaire | 16 | " | " | " | " | " |
| 12.1. sommeliers | 28-33 | " | " | " | " | " |
| 1 sommière de rest. | 28-29 | " | " | " | " | " |
| 2 volontaires de cuisine | 18 | " | " | " | " | " |
| 3 cavières | 21 | " | " | " | " | " |
| 1 jardinier | 22 | " | " | " | " | " |
| 3 gérants | 30-38 | " | " | " | " | " |